

# Oinsá proteje imi-nia fahi hosi **Moras Fahí Afrika** (African Swine Fever – ASF)

Koñese no prevene ASF



MINISTERIO DE  
AGRICULTURA,  
GANADERIA Y PESCA



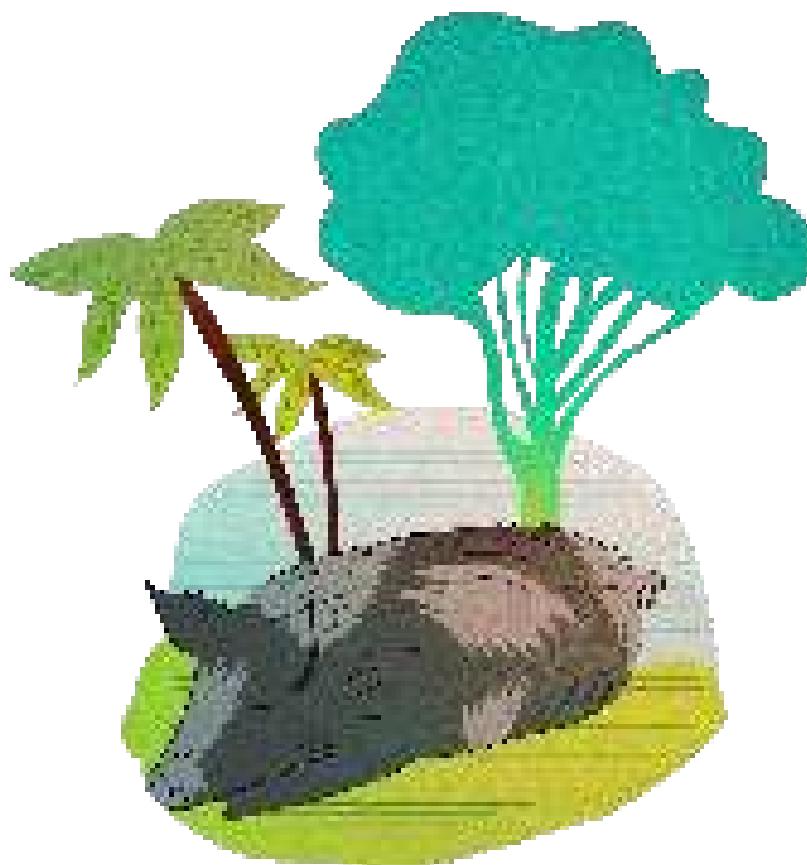
Australian  
Aid

# Saida mak Moras Fah Afrika – ASF?

Moras Fah Afrika (African Swine Fever – ASF) ne'e espalla hela iha Timor-Leste. Moras foun ida ne'e afeta de'it ba fahi no da'et maka'as tebes dala barak hamate fahi sira.

# Imi hatene ona ka?

ASF oho fahi sira

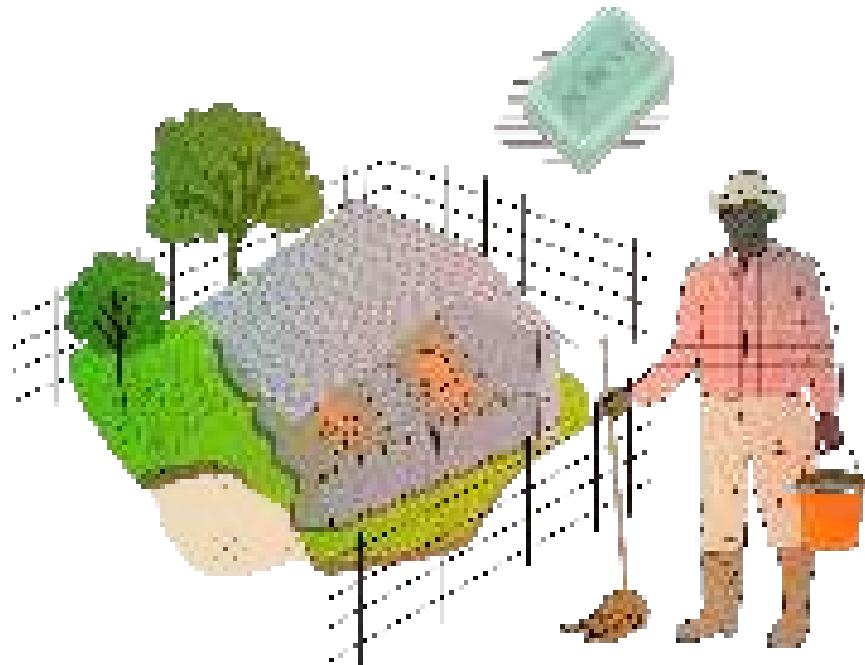


Ida-ne'e sei la afeta ba ema ka animál seluk. **Seidauk iha vasina ka aimoruk (tratamento).**

# Oinsá mantein imi-nia fahi atu bele seguru:

## 1. Sulan imi-nia fahi iha luhan

- ✓ Luhan nahe ho sementi
- ✓ Taka luhan nia kakuluk para bele fo mahon ba fahi sira
- ✓ Hamós fahi nia **hahán no hemu-fatin**
- ✓ **Hamós ka fase fahi luhan atu hasai hahan restu no fahi ten**
- ✓ Ideál liu mak se imi bele **konstrui fosa (tanke halibur foer sira)**



Asaun hirak-ne'e sei **hadi'a ijiene fahi nian**.

## 2. Fó-han imi-nia fahi ho Hahán nebé próprio

### ✓ Bele Halo



- ✓ Fó-han ho **hahán fahi nian ne'ebé formuladu tiha ona**
- ✓ Fó-han ho hahán ka modo moos ne'ebé da'an ka te'in próprio iha uma
- ✓ Fó **bee ne'ebé mós**



### ✗ Labele

- ✗ Fó-han ho **hahán-restu, lixu, na'an no produtu na'an fahi nian**



Asaun hirak-ne'e sei tulun fahi atu moris no prevene sira atu labele hetan **ASF** no moras sira seluk.

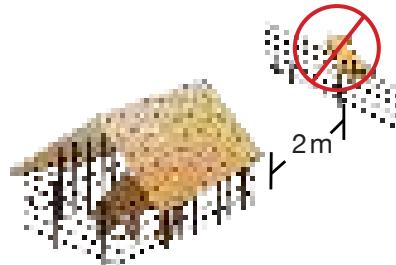
### 3. Pratika bioseguransa nebé diak



Hili **ema ida** atu **tau-matan ba imi-nia fahi**. Ema ne'e mak hein fahi no fó-han sira, fo hari'is sira no hamós luhan.



Labele permite kareta, kamioneta ka bisikleta ruma besik ba luhan.



**Labele husik ema seluk ruma** – inklui vizitante ka animál sira seluk – besik ba luhan.



Ema ida hein fahi ne'e tenke iha instrumentu espesífiku, ekipamentu hamoos no fó-han, roupa no botas sira.

- **Hamoos ekipamentus sira ne'e iha kualkér tempu** wainhira imi uza hotu ona, **MOLOK** bá besik iha luhan, no mantein sira ketaketak hosi ekipamentu seluk
- Labele uza ekipamentus hirak-ne'e ba kualkér atividade seluk

Asaun hirak-ne'e sei **proteje imi nia fahi hosi ema seluk ka fahi sira seluk**.

# Saida mak atu halo?

Wainhira lmi nia fahi **moras ka mate?**

Liga **MAF nia Liña-Apoiú NO** halo kontaktu ho imi  
nia **Tékniku Veterinaria Munisipál.**

**Hanoín** – sintomas ASF hanesan mos ho moras sira seluk, ne'e duni  
importante tebes atu **RELATA** wainhira imi nia fahi moras.

## Relata fahi moras sira!

**+670 78367115**



# Karik imi nia fahi sira mate? Relata nafatin!

Hakoi ho próprio ne'e importante



1. **Labele oho fahi-moras sira.** Oho fahi-moras sira hodi konsume ne'e bele habelar moras ASF liu hosi movimentu produtu na'an-fahi.
2. **Keta fó-han na'an-fahi infetadu** ba animál sira seluk.
3. Raikuak hakoi fahi-maten tenke ho medida maizumenus **kle'an metru -1,5.** **Nia luan** bele depende ba tamañu hosi imi nia fahi.
4. Molok atu hakoi didiak, fahi ne'e tenke **falun metin ho plastiku ou karong** atu prevene rán infetadu hirak nebé naklekar ba rai.
5. Fahi sira ne'e tenki iha deit rai kamada ida iha raikuak – ida-ne'e atu prevene animál sira seluk atu labele ke'e-sai sira.
6. **Troka roupa no fase tiha imi-nia liman** molok imi hakoi imi-nia fahi.
7. Hamoos imi-nia fahi-luhan hodi uza **dezinfetante no deterjente sira.** Se bele, **konsulta ho tekniku veterinário local ou MAF** antes hakiak fali fahi iha luhan ne'e.